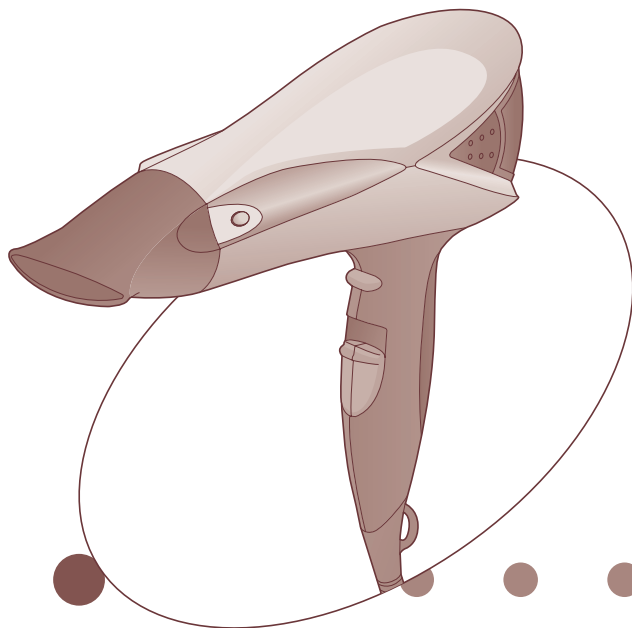




Panasonic

Operating Instructions Hair Dryer

Model No. EH5571/EH5572/EH5573

English	2	Norsk	23	Română	44
Deutsch	5	Svenska	26	Magyar	47
Français	8	Dansk	29	Türkçe	50
Italiano	11	Suomi	32	Русский	53
Español	14	Polski	35	Українська	56
Nederlands	17	Česky	38		
Português	20	Slovenčina	41		

Before operating this hair dryer, please read these instructions completely and save this manual for future use.

CAUTION

1. Do not put your hands on the air outlets or use them if they are damaged.
2. Only use the hair dryer for the intended purposes. Do not use it for children.
3. Do not use the hair dryer if it is damaged.
4. Do not touch the attachments as they become hot during and after use.
5. Make sure hair does not get sucked into the air inlets.
6. Do not use thinner, benzine or any other solvent to clean the hair dryer.
7. This hair dryer is equipped with an automatic overheating protective device. If the hair dryer overheats, it will switch to cool air mode. Switch off the hair dryer and unplug it from the power socket. Allow it to cool down for a few minutes before using it again. Check that no fluff, hair etc. is in the air inlets and outlets before switching it on again.
8. You may notice a characteristic odor when using this hair dryer. This is caused by the ozone it generates and is not harmful to the human body.

Safety Instructions

Please read the safety instructions before using this hair dryer. The safety instructions explained here help you to use this hair dryer safely and correctly, and also to prevent you from injuring yourself or others.

WARNING: Not following the instructions below may cause fire, burns, explosion, short circuiting or electric shock.

●Electrical Conditions

WARNING: This symbol on the hair dryer means “Do not use this hair dryer near water”. Do not use this hair dryer near bathtubs, showers, basins or other

vessels containing water.

1. Always switch off the hair dryer (“0” position) after use and before unplugging it from the power socket. Unplug it from the power socket when not in use. Always grasp the plug while unplugging. Failure to do so may lead to fire and/or an accident.
2. Before connecting the hair dryer, check that the voltage of the hair dryer corresponds to the local voltage.
3. Do not cut, damage, or modify the cord. Do not pull, twist, or bend the cord with unnecessary force. Do not place heavy objects on the cord or allow it to get pinched in between objects. Do not wrap the cord around the hair dryer as it may cause fire and/or electric shock. If the cord is damaged or becomes hot, stop using it immediately.
4. The installation of a device with a rated breaking current offers you additional safety by ensuring that 30 mA is not exceeded in the house installation. Seek advice from qualified electrician for any inquiries.

●Using The Hair dryer

1. Stop using it immediately if the hair dryer does not produce air constantly and the cord or plug is damaged or becomes hot; or the plug fits loosely in the outlet.
2. Never insert foreign objects into or otherwise block either the air inlet or outlet.
3. Do not use the hair dryer near inflammable materials such as benzine, paint thinner, sprays, etc.
4. Do not use the hair dryer while your hands are wet.
5. Do not use or place the hair dryer in a bathroom or area with high humidity. Do not submerge the hair dryer in water.
6. Keep the hair dryer out of the reach of children.

Parts Identification

- | | |
|--|---|
| Ⓐ Nozzle | Ⓔ Switch |
| Ⓑ Air outlet | Ⓕ Handle |
| Ⓒ Negative ion outlet (One on either side) | Ⓖ Ring for hanging |
| Ⓓ Air inlet (Removable) | Ⓗ Cord |
| Ⓔ Cool-shot button (The air remains cool while the cool-shot button is held down.) | Ⓙ Diffuser EH5573
(For creating full-bodied hair with lots of volume) |
| ⓫ Ion charge panel EH5572 EH5573 | |

How to use the hair dryer

A. Temperature Selector

- : Cool air
- : Mild air
- : Warm air
- : Hot air

B. Main Switch

- 0: Off
- 1: Gentle airflow
- 2: Strong airflow
- 3: Very strong airflow

Diffuser:

Apply your brush to your scalp, and turn and move the diffuser around as if drawing large circles.

●Notes

1. Negative ions are produced when the main switch is set to position 1 to 3.
2. Negative ions are invisible to the naked eye.
3. Negative ions adhere to your hair easily if you grip the ion charge panel.

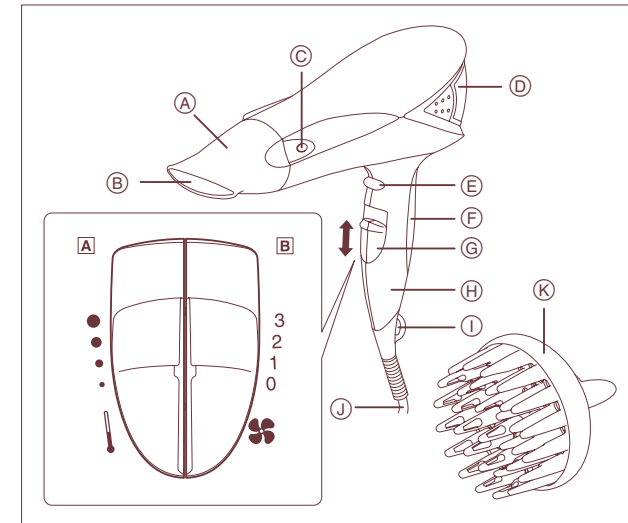
●Panasonic Ionic Technology

The Panasonic Hair Dryer uses negative ions to reduce the heat damage when drying hair. Negative ions reduce the build-up of static electricity and help to keep your hair in excellent condition by allowing moisture to penetrate deep into hair and then locking it in.

Notes - The effects of ions might not be felt by the following people. People with crimped hair, strong curly hair, very smooth hair, short hair, or who have had a hair straightening perm in the last three or four months.

Repair and Maintenance of the Hair dryer

1. Do not attempt to repair, disassemble, or modify the hair dryer by yourself.
2. If the cord or plug is damaged, stop using it immediately and



contact an authorized Panasonic service center.

3. If air frequently becomes cold and sparks are sometimes seen when the hair dryer is blowing hot air, dust has accumulated at the air inlet and/or the air outlet or the air inlet is being blocked by your hair or your hands. (This phenomenon is the result of the hair dryer's thermal switch. The sparks do not pose a danger in and/or themselves.) Slide the main switch to the "off" position and remove any dust that has accumulated.
4. If sparks occur inside the negative ion outlets, the electrodes have become dirty resulting in abnormal discharge. If this happens, clean the inside of the negative ion outlets.

●Cleaning method

Clean only after turning off the power and removing the power cord from the power outlet.

Use a cotton swab to lightly rub (about 5 times) the center of the part that is inside of the negative ion outlets.

We recommend the thin cotton swabs made for use with babies. Although regular cotton swabs will work, they may be hard to insert into the outlets.

Specifications

Model No.: EH5571

Voltage	220 V 50-60 Hz	230 V 50-60 Hz	240 V 50-60 Hz
Output	1500 W	1650 W	1800 W
Dimensions	272 (W) × 102 (D) × 229 (H) mm (With Nozzle)		
Accessory	Nozzle		

Model No.: EH5572/EH5573

Voltage	220 V 50-60 Hz	230 V 50-60 Hz	240 V 50-60 Hz
Output	1700 W	1850 W	2000 W
Dimensions	272 (W) × 102 (D) × 229 (H) mm (With Nozzle)		
Accessory	Nozzle EH5572 EH5573 , Diffuser EH5573		

Airborne Acoustical Noise

with nozzle: 83 (dB(A) re 1pW)

without nozzle: 84 (dB(A) re 1pW)

with diffuser: 87 (dB(A) re 1pW) **EH5573**

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis.

Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.

If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

VORSICHT

1. Halten Sie Ihre Hände nicht über die Luftauslässe und verwenden Sie die Luftauslässe nicht, wenn sie beschädigt sind.
2. Verwenden Sie den Haartrockner ausschließlich für die dafür vorgesehenen Zwecke. Wird er bei Kindern verwendet, sollte er immer von einem Erwachsenen bedient werden.
3. Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn er beschädigt ist.
4. Berühren Sie das Zubehör nicht, da es während und nach der Verwendung des Haartrockners sehr heiß ist.
5. Stellen Sie sicher, dass keine Haare in die Lufteinlässe eingesaugt werden.
6. Verwenden Sie keinerlei Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel, um den Haartrockner zu reinigen.
7. Dieser Haartrockner ist mit einem automatischen Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Fön überhitzt, schaltet er in den Kühle-Luft-Modus. Schalten Sie in diesem Fall den Fön aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie den Haartrockner für einige Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen. Stellen Sie sicher, dass sich keinerlei Fusseln, Haare o.Ä. in den Lufteinlässen und -auslässen befinden, bevor Sie den Haartrockner wieder einschalten.
8. Während der Verwendung dieses Haartrockners bemerken Sie u. U. einen eigentümlichen Geruch. Dieser Geruch wird durch das durch den Haartrockner erzeugte Ozon hervorgerufen. Es stellt keine Gefahr für den menschlichen Körper dar.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die Sicherheitshinweise vor der Verwendung dieses Haartrockners sorgfältig durch. Die hier aufgeführten Sicherheitshinweise werden Sie bei der sicheren und ordnungsgemäßen Verwendung des Haartrockners unterstützen und verhindern zudem, dass Sie sich oder andere Personen verletzen.

WARNUNG: Wenn die folgenden Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann dies einen Brand, Verbrennungen, eine Explosion, einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen.

●Elektrische Anforderungen



WARNUNG: Dieses Symbol auf dem Haartrockner bedeutet „Verwenden Sie den Haartrockner nicht in der Nähe von Wasser“. Verwenden Sie diesen Haartrockner nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbades oder in der Nähe anderer Behälter, die Wasser enthalten.

1. Schalten Sie den Haartrockner nach der Verwendung und vor dem Abtrennen des Netzkabels von der Steckdose aus („0“-Stellung). Trennen Sie das Netzkabel des Haartrockners bitte von der Steckdose ab, wenn Sie das Gerät nicht verwenden. Ziehen Sie beim Abtrennen des Netzkabels bitte immer. Anderenfalls kann es zu einem Brand und/oder einem Unfall kommen.
2. Stellen Sie vor dem Anschluss des Haartrockners bitte sicher, dass die Spannung des Haartrockners mit der örtlich herrschenden Stromspannung übereinstimmt.
3. Beschneiden, beschädigen oder verändern Sie das Netzkabel nicht. Ziehen Sie am Netzkabel nicht mit übermäßiger Gewalt, verdrehen und verbiegen Sie es nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel ab und achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt wird. Wickel Sie das Netzkabel nicht um den Haartrockner herum, da dies einen Brand und/oder einen elektrischen Schlag verursachen könnte. Falls das Netzkabel beschädigt ist oder heiß wird, stellen Sie die Verwendung des Geräts bitte sofort ein.
4. Die Installation einer Vorrichtung mit Nennleistungs-Abschaltstrom stellt eine weitere Möglichkeit zur Erhöhung der Sicherheit dar, indem sichergestellt wird, dass in der Haushaltsinstallation 30 mA nicht überschritten werden. Lassen Sie sich bei Fragen bitte von einem qualifizierten Elektriker beraten.

●Verwendung des Haartrockners

1. Stellen Sie die Verwendung des Geräts bitte sofort ein, wenn der Haartrockner die Luft nicht kontinuierlich ausgibt und das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, während der Verwendung heiß wird, oder wenn der Stecker nur lose in der Wandsteckdose sitzt.
2. Stecken Sie niemals fremde Gegenstände in den Luftein- oder auslass und blockieren Sie beides nicht.
3. Verwenden Sie den Haartrockner nicht in der Nähe leicht entzündlicher Materialien wie beispielsweise Benzin, Farbverdünner, Sprays o. Ä.
4. Verwenden Sie den Haartrockner nicht mit feuchten Händen.
5. Verwenden und lagern Sie den Haartrockner in keinem Badezimmer oder an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit. Tauchen Sie den Haartrockner niemals in Wasser.
6. Bewahren Sie den Haartrockner für Kinder unzugänglich auf.



Bezeichnung der Teile

- | | |
|---|--|
| (A) Düse | (F) Ionen-Ladefeld EH5572 EH5573 |
| (B) Luftauslass | (G) Schalter |
| (C) Negativionen-Auslass (jeweils einer auf beiden Seiten) | (H) Griff |
| (D) Lufteinlass (abnehmbar) | (I) Ring zum Aufhängen |
| (E) Cool-Shot-Taste (Wenn die Cool-Shot-Taste gedrückt wird, bleibt die austretende Luft kalt.) | (J) Netzkabel |
| | (K) Diffusor EH5573
(zum Föhnen vollen Haars für viel Volumen) |

Wissenswertes über die Verwendung des Haartrockners

A. Temperaturwähler

- : Kühle Luft
- : Milde Luft
- : Warme Luft
- : Heiße Luft

B. Hauptschalter

- 0: Aus
- 1: Sanfter Luftstrom
- 2: Starker Luftstrom
- 3: Sehr starker Luftstrom

Diffusor:

Rollen Sie die Haare auf Ihre Bürste und bewegen Sie den Diffusor wie beim Zeichnen großer Kreise darum herum.

● Hinweise

1. Beim Stellen des Hauptschalters auf die Stellung 1 bis 3 werden Negativionen erzeugt.
2. Bei Negativionen handelt es sich um für das bloße Auge unsichtbare Teilchen.
3. Die Negativionen haften leicht an Ihrem Haar, wenn Sie das Ionen-Ladefeld umfassen.

● Ionen-Technologie von Panasonic

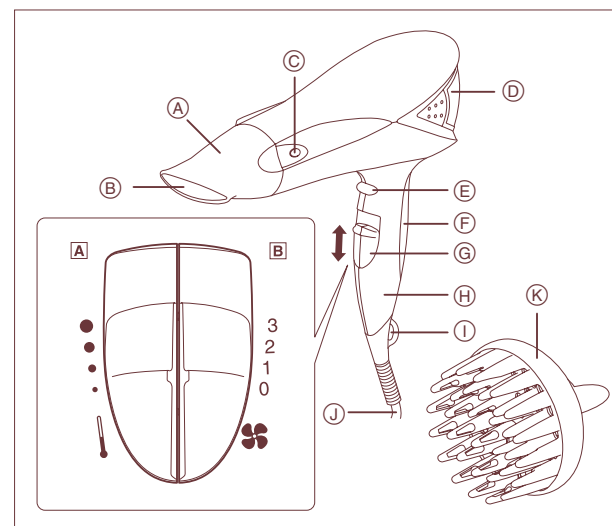
Beim Haartrockner von Panasonic werden Negativionen eingesetzt, um eine mögliche Beschädigung des Haars durch die erzeugte Hitze zu reduzieren. Negativionen reduzieren das Entstehen statischer Elektrizität und helfen dabei, Ihr Haar in hervorragender Form zu halten, indem Feuchtigkeit bis in das Haar hinein gelangen kann und dort quasi versiegelt wird.

Hinweise - Bei den folgenden Personen haben Ionen unter Umständen keine Wirkung. Personen mit krausem Haar, stark lockigem Haar, sehr feinem Haar, kurzem Haar oder Personen, die in den vergangenen drei oder vier Monaten eine Haarglättung durchführen ließen.

Reparatur und Wartung des Haartrockners

1. Versuchen Sie auf keinen Fall, den Haartrockner selbst zu reparieren, auseinanderzubauen oder zu verändern.
2. Falls das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, stellen Sie

6



die Verwendung des Geräts bitte sofort ein und konsultieren Sie ein autorisiertes Panasonic-Servicecenter.

3. Falls die Luft öfters kühl wird und beim Austreten heißer Luft Funken am Haartrockner sichtbar werden, hat sich Staub im Lufteinlass und/oder -auslass angesammelt oder der Lufteinlass wird durch Ihr Haar oder Ihre Hände blockiert. (Dieses Phänomen ist auf den Thermoschalter des Haartrockners zurückzuführen. Die Funkenbildung stellt keinerlei Gefahr dar.) Schieben Sie den Hauptschalter auf die „aus“-Stellung und entfernen Sie den angesammelten Staub.
4. Falls sich im Inneren der Negativionen-Auslässe Funken bilden, sind die Elektroden verunreinigt, was eine nicht ordnungsgemäße Entladung zur Folge hat. Sollte dies der Fall sein, reinigen Sie bitte das Innere der Negativionen-Auslässe.

● Reinigungsverfahren:

Reinigen Sie das Gerät erst, nachdem Sie die Stromversorgung ausgeschaltet und das Netzkabel von der Wandsteckdose abgetrennt haben. Verwenden Sie einen Wattetupfer, um leicht (etwa 5 Mal) die Mitte des Bereichs abzuwischen, der sich im Inneren der Negativionen-Auslässe befindet.

Wir empfehlen Ihnen die Verwendung dünner Wattetupfer, die für Babypflege hergestellt werden. Obwohl auch herkömmliche Wattetupfer funktionieren, können sie u. U. nur mit Schwierigkeiten in die Auslässe eingeführt werden.

Technische Daten

Modellnr.: EH5571

Spannung	220 V 50-60 Hz	230 V 50-60 Hz	240 V 50-60 Hz
Ausgang	1500 W	1650 W	1800 W
Abmessungen	272 (B) × 102 (T) × 229 (H) mm (einschließlich Düse)		
Zubehör	Düse		

Modellnr.: EH5572/EH5573

Spannung	220 V 50-60 Hz	230 V 50-60 Hz	240 V 50-60 Hz
Ausgang	1700 W	1850 W	2000 W
Abmessungen	272 (B) × 102 (T) × 229 (H) mm (einschließlich Düse)		
Zubehör	Düse EH5572 EH5573 , Diffusor EH5573		

Durch die Luft übertragener akustischer Lärm
mit Düse: 83 (dB(A) bei 1pW)
ohne Düse: 84 (dB(A) bei 1pW)
mit Diffusor: 87 (dB(A) bei 1pW) **EH5573**

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Entsprechend der grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind. Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom

Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen.

Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw. Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.

Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Deutsch

Panasonic Electric Works (Thailand) Co., Ltd.
Navanakorn Industrial Estate, Zone 3 No. 106 Moo 18, Khlong 1,
Khlong Luang, Pathum Thani 12120, Thailand

P-No. 001 EN, GR, FR, IT, SP, NE, PO, NR, SW, DN, FN, Po, Cz, SL, Ru, Hu, TU, Russi, Uk

Printed in Thailand